

**SECRETARIAT – SecrÉTARIAT**  
**Montréal, P.Q.**  
**(Immeuble de l'Aviation internationale)**  
**Tel.: 866-2551**

<b>Secretary General</b>	<b>B.T. TWIGT</b>	<b>Secrétaire général</b>
<b>Director Air Navigation Bureau</b>	<b>T.S. BANES</b>	<b>Directeur (navigation aérienne)</b>
<b>Director, Legal Bureau</b>	<b>P.K. ROY</b>	<b>Directeur des affaires juridiques</b>
<b>Director, Technical Assistance</b>	<b>H. COSTA</b>	<b>Directeur de l'assistance technique</b>
<b>Director, Administration et Services</b>	<b>R. RICCARDI</b>	<b>Directeur administration et services</b>
<b>Director Air Transport Bureau</b>	<b>G.R. BESSE</b>	<b>Directeur (transport aérien)</b>
<b>Chief, External Relations</b>	<b>E.M. LEWIS</b>	<b>Agent en chef des relations extérieures</b>
<b>Chief, Flight Branch, Air Navigation Bureau</b>	<b>J.M. LEREW</b>	<b>Sous-directeur VOL, navigation aérienne</b>
<b>Chief, Ground Branch, Air Navigation Bureau</b>	<b>Miss J.H. HEIERMAM</b>	<b>Sous-directeur SOL, navigation aérienne</b>
<b>Chief, Economic and Statistics Branch Air Navigation Bureau</b>	<b>B.J. ELLE</b>	<b>Sous-directeur des études économiques et des statistiques, navigation aérienne</b>

**INTERNATIONAL LABOUR OFFICE (CANADA BRANCH)**  
**BUREAU INTERNATIONAL DU TRAVAIL (DIVISION DU CANADA)**  
**178 Queen, Ottawa, Ont.**  
**Tel.: 233-1114**

**Director and  
Special Adviser to  
the Director-General  
of the ILO**

**\*Kalmen KAPLANSKY**

**Directeur et  
Conseiller spécial du  
Directeur général  
du B.I.T.**